

太平紳士扮演重要角色 履行法律制定各種義務

太平紳士在香港的政制架構中扮演重要的角色，他們需要履行法律制定的各種義務。

他們一方面要探訪懲教所、感化院或醫院，但另一方面亦可能被要求證明一些文件、聲明或誓詞，其中包括在醫科畢業生申請註冊為全科醫師簽名時或於區議會選舉中選舉主任作保密聲明時作證。

所有太平紳士均利用私人時間來執行這些任務，而且並不收取任何軍馬費。

太平紳士，無論官守或非官守，均是由港督委任。在過去二十年，太平紳士的數目隨着香港的整體發展而相應增加。

於一九六〇年代初期，每兩至三年才會有新的太平紳士獲委任，當時的總數約為三百名。

至現時，每年都有新的任命，按例大禮會委任四十名新的太平紳士，官守和非官守的各佔半數。

太平紳士的名單上現時共有六百五十名，並可能會進一步增加。

非官守太平紳士是一些有高尙操守和曾經服務社會而值得表揚的人士，他們明白為大眾服務需要花費許多私人時間，但仍然願意繼續投身這項服務。

非官守太平紳士是終生委任的，年資最長的兩位是嘉道理勳爵及曹峻安先生，兩位均於一九三六年獲委任。

官守太平紳士一般是在政府服務多年而身居高位的官員，他們一經被委任後，通常要履行所負之責任直至離開政府為止。

此外，某些政府官員如政務專員，因職位所需而被委為當然官守太平紳士，但當他們調派往其他職位時，這項委任即會取消。布政司獲予委任當然官守太平紳士的權力。

太平紳士最為人知的職責可能是有關他們前往各式機構如懲教所，醫院，包括精神病院，感化院及戒毒所等進行巡視探訪，訪問由兩位太平紳士（非官守與官守太平紳士各一名）組隊進行。

探訪的目的是保證置身上述機構內的人士的權利能透過社會上有獨立地位人士之定期探訪而得到保障。

在每次探訪時，太平紳士都會聆聽負責人的講解，而犯人及病人都可以與他們談話，或以書面向他們提出申訴。

太平紳士會就所收到投訴及他們對機構的有關情況和程序的任何意見作出報告。

囚犯可能投訴他們的監禁環境，精神病醫院病人可能投訴他們受拘留的原因，而太平紳士則可能就每人獲准被探訪次數及機構的整體設施發表意見。

政府高級官員會審閱這些報告，並採取行動。

太平紳士將會被通知已採取的行動。如果有關當局認為沒有需要採取行動，則必須向太平紳士解釋理由。若果太平紳士不滿意已採取的行動，則可以對事件作出追究。

負責安排探訪的布政司署官員胡瀚德說：「這些探訪是一種有效及獨立的方法，以監查這些機構的處事方式。」

在很多地方，例如懲教所，探訪是法定的責任，會定期進行。

探訪次數視乎機構的類別，例如懲教所每兩個月或每個月會被探訪一次。

廉政公署目設有羈留中心，太平紳士亦會前往作法定的視察探訪。

此外，太平紳士亦定期探訪收容越南難民的禁閉式難民營。

至於某一特定機構被探訪的確定時間將不會預先作出通知。

隸屬副布政司辦公室的助理布政司（政制及選舉事務）胡瀚德說：「我們嘗試安排太平紳士不需在任期的兩年內兩度造訪同一機構。」他續說：「首次的探訪者往往能保持其獨立的觀點。」

胡氏說視察探訪的程序有助於確定不同機構的運作及辦理是否妥善。同時假若住院者或病人有投訴，他們有機會可以向這些公正的社團領袖申訴。

上述的探訪每年約為七百次，成為負責輪值探訪的太平紳士的一個負擔。

並非所有太平紳士均有空履行探訪的職責。同時，由於行政局、立法局、區域市政局及市政局的議員們本身已為社會肩負大量的工作，所以他們皆獲豁免。

胡氏說：「太平紳士履行的探訪工作備受讚賞。他們多數是社會上顯赫及忙碌的人士。這些公民義務確實需要花費一定的時間。」

他說雖然探訪的編排是例行性的，但編配計劃亦偶有困難出現，例如某人因事延遲探訪，或因天氣不佳，影響程序編排。

太平紳士出外探訪時多以汽車為交通工具，但若要到往較偏遠的地方時，採用香港皇家輔助空軍的直升機或船隻則較為方便。

胡氏認為太平紳士為社會作出寶貴的貢獻。此外，原來太平紳士的制度由來已久，香港適用的英國太平紳士法案，其歷史可遠溯至一三六一年。

灣仔交通措施

運輸署宣布：由星期三（八月二十七日）上午十時起，車輛將准予由軒尼詩道西行右轉入盧押道。是項措施為灣仔短期交通管理措施的一部分。

上鄉道及根德道車輛禁區

運輸署宣布：由星期三（八月二十七日）上午十時起，下列路面將於每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時劃為禁區：

* 上鄉道北面介乎長寧街與土瓜灣道；及

* 上鄉道南面介乎與土瓜灣道交界及同一交界以西約二十五米。

所有車輛均禁止在禁區內上落客貨。

同一時間起，又一村根德道由其與森麻實道交界處起至同一交界以北約五十六米止，將劃為每日二十四小時的士禁區。

所有的士均禁止在該處上落客。

污水隔濾廠建造工程

政府現正招標承投灣仔（東）污水隔濾廠建造工程，以應付十八萬人口的需要。

此污水隔濾廠將污水經過隔濾後才排進海中，藉以減低維多利亞港之污染程度。

工程包括建造進水泵房，廠房，變壓房，行政大樓，篩池，沉砂池，附屬設施，以及有關敷設水管和道路工程。

工程預料在十二月展開，需時兩年完成。

土木工程署將負責設計及監督施工。

截標日期為九月十八日。

沙頭角興建康樂場地

建築署現正招標承投在新界沙頭角下檐水坑對開興建一個運動場，為附近村民提供康樂設施。

運動場佔地八千一百平方米，內設有一個小型足球兼手球場，及一個籃球兼排球場。

工程還包括興建一座單層建築物，內設有廁所，辦公室及貯物室。

整項工程預料於十月展開，需時十個月完成。

香港貿易代表團 在美作紡織會談

香港代表將於本星期在華盛頓出席就美國總統檢討其本國的普及特惠稅制度而進行的進一步會談。

香港代表團由貿易署助理署長（北美）霍文率領。該項檢討工作，須就個別產品的每一受惠地區，定出其競爭所需水平，並決定是否就個別受惠國的產品豁免其競爭所需限額。

根據檢討工作的範圍，美國總統須考慮到多項因素，包括個別受惠國的發展水平，其個別產品的競爭程度及其實行的貿易政策。檢討工作於去年二月開始進行，結果將於明年一月公布。

下星期的會談是繼本年四月在香港舉行的會議而作出的，在該會議上，香港代表團曾對美方表示何等產品在豁免競爭所需限額或降低競爭所需限額方面對香港較為有利。

在四月的會議上，港方代表亦提出有關本港的開放市場、良好的貿易慣例、有效的知識產權、專利權、商標及版權法例的多項建議。

九龍城籃球賽開幕

九龍城政務專員方志偉和市政局議員盧景文，今日（星期日）為九龍城「樂善堂盃」籃球賽主持開球禮。

在是日的籃球賽中並會選拔隊伍任代表九龍城區球員迎戰外隊。

角逐「樂善堂盃」的男子隊共有三十六隊，女子隊有十二隊，分別來自區內四個分區。

樂善堂主席劉德今日出席開幕典禮時說，參加角逐「樂善堂盃」的籃球隊歷年都非常踴躍，使該項籃球賽成為區內每年一度的盛事。

劉氏表示，決賽將於十月十一日在摩士公園室內運動場舉行。

該項籃球賽是由九龍區康樂體育促進會、政務處、九龍樂善堂，及市政局聯合主辦。並由區議會贊助。

編輯注意：

九龍城「樂善堂盃」籃球賽開幕禮的圖片將由圖片傳真機發放。

（編輯注意：本稿請於下午四時十五分後使用。）

政務專員讚揚童軍活動

強調青少年任重而道遠

西貢政務專員何鑄明今日（星期日）說，青少年為未來社會的棟樑，隨着代議政制在香港的進一步發展，他們將扮演更重要的角色。

他說，未來社會能否保持繁榮和安定，有賴青少年能否互愛，齊心協力共同參與發展社會。

何氏在出席香港童軍東九龍地域舉辦的「和平友愛繽紛日」開幕典禮時指出，為青少年提供適當的指引和公民教育，實在是刻不容緩的。

他說：「透過參與童軍活動，既可鍛鍊個人和平的心境，和嚴守紀律的精神，更可從群體生活中體會到與人之間互相合作，和睦相處的重要性。」

「此外，童軍活動亦包括一些饒有意義的社會服務，在參與這些活動的過程中，青少年亦可對公民應有的權利和責任有進一步的認識，進而關心社會、貢獻社會。」

何鑄明說：「是次活動由西貢、黃大仙及秀茂坪三個童軍區會攜手合作主辦，三區青少年童軍共同參加，充份表現出團結、合作和友愛的氣氛。」

「童軍總會將於今年十二月至明年一月期間舉辦七十五周年鑽禧紀念大露營。屆時，將有約五千名來自本港和外地的童軍參加，我深信童軍和平友愛的精神將可進一步發揚，並為社會作出貢獻。」

勞工處投訴熱線電話

任何人士如欲投訴有關僱用婦女及青年工人在工業經營超時工作或在其休息日工作，可利用勞工處提供的熱線服務，電話號碼是五十一八一五零七八九。

熱線服務亦同時接受其他投訴，例如僱主未有為員工投購工傷保險或僱用非法入境者等。

勞工處的婦女及青年科於一九七八年設立這項熱線服務，每日廿四小時提供服務。而在辦公時間以外，則由電話錄音機將投訴內容記錄。

處方發言人表示：「勞工督察人員在接獲投訴後，會盡快前往有關的受僱地點，作深入詳盡調查。」

「調查工作的進行時間，須視乎投訴性質而定，不論在辦公時間或非辦公時間，星期日甚至公眾假期，如有需要，調查行動均會進行。」

在過去六個月內，透過熱線收到的投訴共一百八十宗；其中大部分均是涉及僱用婦女工人超時或在其休息日工作，以及僱用兒童於工業經營內工作的事宜。

經勞工處調查後，其中七十六名僱主因違反與勞工法例有關的不同規定，而遭檢控。

發言人籲請市民，盡量利用該項熱線服務，而在投訴時應提供有關工廠之名稱及詳細地址、投訴事項及其他可能有助調查的資料。

在可能情況下，投訴人更應提供本身的姓名及地址，以方便勞工處作進一步聯絡。

發言人續說：「投訴人士可絕對安心，一切投訴資料，將會絕對保密；有關投訴人的姓名及身份，除非得到本人同意，否則不會在調查過程中向任何人士透露。」

南區居民投訴噪音問題獲改善

南區香港仔中心居民利用「南區市民意見郵柬」投訴鄰近一工廠大廈平台的散熱水塔發出噪音，嚴重影響他們睡眠，問題現已得到改善。

居民投訴工廠水塔由於廿四小時不斷操作，持續發出噪音，令他們夜間睡眠備受騷擾。

南區政務處把情況向市政總署反映，以便採取適當行動，經調查後市署通知廠方進行減低噪音工程。

政務處發言人說：「改善工程完成後，市政總署並進行兩次噪音調查證實情況經已獲得改善，而目前水塔發出之音量已符合可以接受程度。」

政務處發言人說，南區居民，特別是赤柱、石澳及海灣偏遠地區的居民應盡量利用「南區市民意見郵柬」的便捷途徑向區議會反映意見。

郵柬計劃於一九八三年設立，於八四年一月至八五年十一月期間共接獲二百九十二封郵柬，大部分的建議或投訴涉及區內交通及運輸事務、環境收善及治安等問題。

發言人說：「這些郵柬由區議會印製，免付郵資，可在區內七十二處地點索取。」

他續說：「派發地點包括政務處各分處、郵局、多個政府部門辦事處、社區會堂、各大銀行、油站、街坊會及居民團體等。」

元朗區滅罪運動 電子遊戲傳訊息

一九八六至八七年度元朗區撲滅罪行運動將於星期二（八月二十六日）開幕，並舉行一項為期三天的「罪惡尅星」電子遊戲比賽，預算有約七百名區內青少年參加，電子遊戲比賽所選用的遊戲機大都是以一些滅罪訊息如「警察捉賊」等為遊戲內容。

今年元朗區滅罪宣傳活動共有九項，包括有鄰里守望計劃，滅罪馬拉松比賽等，預算耗資七萬多元。該等活動將會由區議會，政務處及警方協助元朗區滅罪委員會舉辦，於本年間在區內相繼展開。

星期二舉行的開幕禮，主禮嘉賓有元朗區議會主席戴權，元朗政務專員黃志光，元朗警區指揮官林錫揚。元朗區撲滅罪行委員會主席梁水發將會在開幕禮致辭。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

元朗區撲滅罪行運動開幕典禮暨「罪惡尅星」電子遊戲大賽將於星期二上午十一時半，在元朗大會堂舉行，歡迎派員訪攝。

清潔海灘運動圓滿結束

長洲今日舉行結幕儀式

一群流行歌手及社會知名人士，今日（星期日）親自來到長洲為市政局及區域市政局聯合舉辦的清潔海灘運動，主持結幕儀式。

這些歌手包括李麗蕊、何嘉麗和周啓生，以及流行樂隊達明一派及開心少女組成員。

今日的儀式，由市政局、區域市政局、政府新聞處及香港電台聯合舉辦，雖然已是入夏以來的第三次和最後一次，但却是有史以來首次在離島海灘進行。

長洲居民暨區域市政局議員鄭炳有及長洲鄉事委員會主席馮北泰出席主持儀式。

代表市政局出席者是市政局／區域市政局清潔香港聯合統籌委員會主席蘇偉澤議員。

此外，區域市政總署助理署長麥國禎、香港電台高級節目主任葉漢良及政府新聞處助理處長袁金浩亦分別代表他們的部門主持今日的儀式。

.....

編輯注意：

一幀有關圖片經由傳真機發放。

大埔區議會討論交通問題

大埔區議會將於星期二（二十六日）舉行會議，討論區內的交通問題。

此外，會議亦會討論大埔區的學位分配。

區議員會就發展一個臨時房屋區的建議地點發表意見。

其他討論事項包括區議會轄下各委員會的報告及區議會的撥款申請。

編輯注意：

大埔區議會將於星期二（八月二十六日）上午九時三十分在廣福道一五二至一七二號大埔商業中心四樓區議會秘書處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。會議上將有即時傳譯服務。